

Director: SIMION MICLEA
 Telefon: 10-83
 Redacția și administrația:
 ARAD, Bdul Carol, No. 12.
 BUCUREȘTI: B-dul Dacia 20.
ABONAMENTE:
 In oraș: 150 lei anual
 In județ: 120 lei anual
 Pentru: instituțiuni publice, societăți industriale și comerciale, întreprinderi și firme: 1000 lei anual.

Cum se scrie românește la Lipova

— Un document senzațional, sustras dintr'un... restaurant frecventat de funcționarii români —

șinuturile revenite, prin unirea cum 19 ani, în cadrul lor fi-de existență ca unități ale noastre, limba română — vor-și scrisă — de către concetă-nostri, deveniți minoritar, prin ararea unei nedreptăți istorice, ost întofdeauna o problemă greu rezolvată. Cu toate acestea, în mul timp, se părea că minoritarii revenit la sentimente mai bune și au început să-și însușească un grad acceptabil limba ofi-ă a Statului, considerând această manifestare drept un prim pas spre milare și încadrare în organis-romănesc, unde trăesc și-și nisesec în bună pace pâinea de e zilele. O manifestare exte-ă a acestei mentalități a miro-ilor, am avut-o în rapiditatea promptitudinea cu care și-au ro-izat inscripțiunile și firmele, nd să dispară orice indicațiun- e în vreo limbă streină. Dar ai acum, când situația aceasta urma să fie contabilizată în area minoritarilor, primim un ument, care este în falgranță radicție cu cumînțenia mani-ștă de minoritari.

ocumentul acesta ne parvine Lipova — ȧra dlui Sever Bocu! onstă într'o listă de mâncare, enită din restaurantul „Japonia” acelu orășel, care formează pro-atea unui oarecare domn An-Budal.

ainte de a reda conținutul lui, em interesant de amintit, că ुरantul „Japonia” este locul e iau masa aproape toți func-arii celibatari din Lipova, în cu unul dintre judecători. În mpul acesta, domniii funcțio-și-au ales mâncările de pe e scrise în ungurește sau debi-de chelneri, poate, tot în limba iară. Iată însă, că într'o bună oposesie la restaurantul „Ja-” un arădan, care, prezintân- e o listă de mâncare scrisă gurește, o refuză și ceru să prezinte alta, scrisă în româ- e. Pretenția aceasta a arădanu- ea produs o legitimă tulburare andul personalului dela restau- tulburare de care s'a sesizat și patronul. Până la urmă, nd că arădanul prelinde și stă- să i se dea o listă scrisă în ește, patronul împreună cu erii și-au pus forțele intelec- la contribuțiune și au fabricat e de mâncare, cum nu credem e alta.

să nu se creadă că vrem să afatem joc de cititori sau că glume proaste, o reproducem facsimil și-i redăm și tradu- tipografică, în caractere nor-

Restaurant „Japonia” Andrei Budai proprietar Lipova

LISTA DE PRÂNĂ

MENU		25	Lei
<i>Zupa karnye zama si tocata</i>			
<i>Zupa de albe</i>			5
<i>Zupa = Roși</i>			5
<i>Karnye de vake cu sos</i>			18
<i>Kartof. cu unt</i>			12
<i>Varze umplut</i>			20
— — —			20
<i>Fikanda de vacă</i>			20
<i>Carnyede Pok</i>			20
<i>Pulpede Pok</i>			20
— — —			5
<i>Farta de Punc</i>			4
<i>Plecinta dulcaca</i>			

male, pentru a fi citită cu mai multă ușurință. În paranteză indicăm și numirea corectă a celor ce figurează pe listă. Să începem dar: „Zupa karnye zama si prezitura (Supă de carne și prăjitură); Zupa de albe (Supă albă); Zupa Rose (Supă de roșii); Karnye de vake cu sos (Carne de vacă cu sos); Kartof ku unt; Varze umplut; fikanda de vicel (fricando de vișel); Carnyede Pok (carne de porc); Pulpede Pok (pulpă de porc); Farta de Punc (Tortă cu punch); Plecinta dulcaca (Plăcintă — clătite — cu dulceață)*.

Iată frumusețe de limbă românească, servită de un minoritar românii... Cel căruia i s'a prezentat această listă, scandalizat de batjocura făcută limbii românești, limbii statului, și-a manifestat nemulțumirea și amărăciunea de care a fost cuprins apoi a confiscat lista, pentru a-i servi drept document de loialitate și conștiinciozitate minoritară. Când proprietarul restaurantului — d. Andrei Budai — a fost încunoștințat de lucrul acesta, l-a rugat și a stăruit ca lista să-i fie restituită, ceiace arată că și dă

seama de gravitatea faptului.

O nouă viață se va împărtași ținuturilor țării, prin noua lege administrativă

Prin noua reformă administrativă inițiată de d. Armand Călinescu ministrul Internelor, ținuturile sunt chemate la o nouă viață. Prin legea administrativă se obține mult dorita descentralizare a serviciilor administrative fără un prejudiciu adus unității Statului. Ministerele vor fi descongestionate și atribuțiile respective vor fi trecute asupra ținuturilor conduse de guvernatori.

Intre centralismul excesiv și o descentralizare utopică și nerăsurată, care nu ar cădea cu necesitățile unui Stat modern, s'a ajuns la o linie medie, care ține socoteală de nevoile locale și de unitatea de comandă a Statului.

Politicianismul partidelor reușite să dezorganizeze aparatul administrativ prin așa zisul mit al „centrului”. La „centru” se puneau la cale nările și micile combinații. Cu investitura dela „centru” se eludau responsabilitățile și se comiteau samavolnicțiile, nedreptățile ori josniciile tuturor răzburărilor. În veciul regim se obțineau toate drepturile pentru clica respectivă și nici o răspundere.

Noua îndrumare creiază un cadru atât pentru drepturile cîi și pentru răspunderile conducătorilor investiți cu o parcelă mai mare ori mai mică de suveranitate. Funcționarul este un delegat al națiunii, care rezolvă problemele de resort, angajându-și întreaga responsabilitate. Nu se mai pune la adăpostul anonimului și nici nu se mai poate retrage în tranșea inamovibilității.

Legea administrativă oferă posibilitatea unei eflorescențe a personalităților dotate cu vocația conducerii și a construcției. Meșterul Manole nu-și va mai izbii iubirea pe altarul blestemat al sectarismului de partid și nici nu va mai fi stănjenit de lanțurile birocrației.

Ținuturile vor fi șantierele de lucru al energiilor creatoare locale, după un plan general de muncă al Statului unitar...

În legătură cu aceasta, ne amintim de stăruințele și intervențiile ce s'au făcut acum câteva luni, pentru ca proprietarii de restaurante și cârciumarii să fie scutiți de examenul de limba română, demersuri acceptate de forurile în drept, cari au și renunțat la acest examen, care după cum se vede din cele de mai sus, este extrem de necesar. Nu numai pentru restauratorii și proprietarii de brevete pentru desfacere a beuturilor spirtoase dela țară, ci și pentru cei dela oraș, căci sunt, de sigur, încă în amintirea tuturor, monstruozițiile de limbă ce au fost extrase acum câțva timp din lista de mâncare a celui mai mare restaurant din Arad. Or, toate acestea, pledează pentru necesitatea unui examen de limba română la care să fie supuși domniii restauratori cari se îmbogașesc în țara noastră.

Ripostă

El: Da, dragă domnișoară, m'aș insura cu prietena ta, dar să-ți spun, prea e proastă.

Ea: Ai dreptate, ție îți trebuie una inteligentă cât doi.

Răspuns discret

— Nu cumva știi dacă Mitică e băutor?

— Asta nu știu; dar dac'aș fi o sticlă de coniac, n'aș vrea să rămân singur cu el într'o cameră.

Fericirea

— Sora ta s'a măritat? Ei, e fericită în căsătorie?

— Da. Foarte fericită? Doar pe bărbatu-său nu-l poate suferi, — dar ce vrei, toate nu le poți preinde dela viață.

Nemai văzut de estin
Prețuri fixe extrem de scăzute

la MUZZAY

magazin de modă bărbătească
(vis-a-vis de Teatrul Orășenesc)

Chișineu-Criș

— O duduia venită la noi ca oaspe e îndrăgostită de costumul țărănesc, deși e de neam strein. E drept merită laudă pentru treaba asta, dar ar trebui să umble în rochii țărănești nu în izmene bătești. Poate datorită acestui fapt n'a reușit la examenul la care a fost supusă și din care s'a ales numai cu izmenele inverzite...

Cele mai frumoase bijuterii
ceasornicele cele mai precise
tacâmuri și obiecte
pentru cadouri la

**COLOMAN
HARTMANN**

BIJUTIER

ARAD, Palatul Minorităților
Prețuri solide

Pecica

— Duduia dela Sântămaș, să nu mai plângă după aviatorul nostru, și nu știm dacă să mai da jos la Sântămaș. Dar pe semne ni-se pare că aviatorul și-a schimbat direcția de sburat, făcând viraj mult în Calea Turnului, ba și staționează în C. Turnului la duduia cu plimbările de pela Nădlac, dar după cum suntem informați va sbura și din Calea Turnului, și în urmă va rămănea numai dor și jale.

Păi grijește duduie să n'o pătești, și să nu dai exemple și vecinului...

**Se vinde un loc de
casă în Calea Aurel Vlaicu
Nr. 207—209, lângă halta Au-
tobusului. Locul e de 200 st. p.
Informații la locul mai sus notat.**

Covăsint

Ați auzit că la Covăsint există un singur loc unde se poate făta viței, vitele și etc. în șanțul lui Peterca.

La cooperativa „Covăsântana” a sosit un vagon de mititei și unul de bere pentru clasificarea definitivă a mâncăcioșilor și bețivilor de categoria grea.

Temerarul „Baritonist” Ghiță contabilul, după cea rupt 5 perechi de pingele pe drumul dela Cuvin, a spus că deocamdată stopează în camera discretă a cooperativei până la rezolvarea următoarelor probleme de contabilitate: Rezultatul angajării unui mare capital de speranțe în bunătatea aparentă a unei fete din lume; bilanțul în prezent și contul de profit și pierdere al pingelelor rupte. Și rezultatul a fost că a început să cânte. „Năcăjit ca mine nui”.

Citiți și răspândiți
„BRAVO”

O nouă întreprindere românească

În bdul Regele Ferdinand No. 50, s'a deschis un nou depozit de sobe de teracotă și articole de faianțe.

On. public este rugat să acorde binevoitorul sprijin acestei întreprinderi noi.

Proprietar: **TRAIAN GIVULESCU**
ARAD, Bdul Regele Ferdinand No. 50.

Dela năcăjitul vesel din Mândruloc

Convorbirea de mai jos s'a petrecut între un român din Mândruloc și un șvab din Glogovaț, veci cunoscuți.

Românul: Ei, noroc jupâne, da unde-ai fost?

Șvabul: Fost aici la Munustire la Radna.

Românul: Dar ce s'a întâmplat că te văd așa de abătut, îngândurat?

Șvabul: O, Iesus schot! Ce văzut eu! Chind vinit acum dela munustire cătră casă io văzut ceva și nu pricep inco. Chind vinit, io uitat la luntru la joc avost și văzut aclo un domn pe care io văzut pi iel la Triepănal chind io fost la lege pentru prunc a mea, pântrucă nu pus notarăș pe iel la protocol, așe trebit merge la Triepănal și atunci io văzut aclo pă domnu asta chind iel scris aclo și io vorbit cu iel, acum văzut pi iel la joc a vost aclo la hoptzaig și iel zis aclo în muzic în laută și spus la mine un om că iel toată ziua zis aclo în laută la hoptzaig și iel zis aclo în muzic în laută și spus la mine un om că iel toată ziua zis aclo în laută la hoptzaig cu un țigan pe care cheamă la el hârțu și și frace cu domn asta, așa cum spus la mine cineva.

Șebîș

— Un tânăr măcelar de curând căsătorit, înainte de plecarea lui la căsătoria religioasă, a declarat în primărie că plătește și taxa de abator.

— Două domnișoare într'o Săm bătă după masă s'au prezentat la primărie, zicând că vreau să se mărite. Credem și noi, pentru că le ar fi vremea...

— O frumuseică fetișoară de țăran, are marea dorință să se mărite și ea cu un funcționarăș, dar nu poți face tot ce vrei, și de cât la urmă să nu reușească, mai bine nu fugi după trăsura care nu te așteaptă.

— O domnișorică nu poate face lucrul de mână acasă, numai în piață adacă în fața prăvăliei lui Schwartz între nrele 13—15 și seara 19—21.

— Cățiva din Șebîș sunt decși să dea sământă de cânepă și apă bună de beut, păsăruiceii care a cripit adevăratul cântec de pasăre cu alea dela gara Șebîș. Frumoseă pasăre și bine știe cânta.

Gurahonț

— Czeizler ca și aci să facă puțin ghișeft, și-a scris singur firma, cu următoarele inscripții. „Czeizler Matilda și Samuil beuturi spirituoasă în detal” autoritățile locale sunt rugate să ia măsuri de îndreptare.

Api io tare mirat cum poace asta face un „domn” io nu pricep.

Românul: Apoi nu te mira așa tare jupâne de treaba asta pentru că, acel „domn” tot așa zice la horă în laută și cum am auzit că vrea să și învețe și pruncu să scârție ca tată su. Așa i românul nostru, caută să facă „bine”, dar vezi că — ai dreptate — nu-i c'am frumos pentru acel „domn” lucrul acela, căci în locul lui putea să zică la joc un alt sărântoc, numai că la acel „domn” îi trebuie azi, mâne, permis de vânat și așa își adună omul bani pentru permis.

Așa i iel ce să i faci.

Apoi mai ceva, dacă vrea cineva să pescuiască, iel momentan știe unde, dacă îi trebuie cuiva pește, el promite și atunci să aștepti până la paștile cailor, sau cum se zice, lungeste i Doamne boala, până se coace poama.

Șvabul: No, io tare mirat, că nu știut cinei „domnu” asta. Acum știu io cunoaște pe iel, ho, iel fost și la noi la Glogovaț, la hoptzaig și la chervai, tare place la iel răcia cu pipercă, că vâdra și cu pumnu să beie. Batil tracu la iel. Zo tare fain.

— Duduia blondă „Hirtelen szöke” iar a inceput cu grandomania și să și dea aere.

Noi o sfătuim s'o lase moale, căci contrar i se vor scurta aripile și ni-e frică să nu cadă.

Nădlac

— O doamnă „în poziție” socială demnă, este rugată ca să poarte cu dânsa un coș cu batiste...

— Un dascăl cu multe ocupații private, într'una din zilele după revărsarea Mureșului își luă „sersamurile” la spinare și plecă la pescuit spre frontieră. Când își vâri coada în apă și văzu că-i prea adâncă și rece, renunță la noua ocupație.

— Directorul școlii a avut norocul chiar să câștige milionul. Cât a fost dânsul de umflat în pene — astăzi îi de nerecunoscut. Să te ferească Dzeu, umbă ca un curcan cu capul prin nori, visează vilă, castel pela Vaja, Coasta de aur etc. Suntem curioși ce se va alege din suma câștigată, dacă se va conduce după visurile sale extravagante.

— Pleacă o parte din dascăli și dascălițele din Nădlac. Li freacă Tăușii la Cataramă — Așa le trebăe — Pe viitor va rămâne d. director să conducă pe toți pensionarii lui Faur Cafănarul. Li mândru și frumos pentru noi românii mergem înainte ca racu!

— Di dela percepție, ce obișnuște să stee prin coțuri și pela ferestre — se știe la care — este sfătuț să se încostumeze mai închis și să se acomodeze timpului, când vrea să stea.. să între... să lasă... ca să nu fie cunoscut.

Hălmagiu

— Un finăr funcționar și intelectual, pare-ni-se, fare mândru de

el, a călătorit zilele trecute spre Arad, dar pe tren s'a purtat atât de gentil, încât la Șebîș i s'a dreșat proces verbal. Dar să-i mângăem căta: după ce se va însura va scăpa de toate buclucurile!

— Ezermeșterul când a plecat la cursuri a spus că se va înapoi ofțer și abia atunci se va căsători. Dar de căsătorit s'a căsătorit dar gradul n'a mai venit, iar ca urmare, a aranjat în câmp o reprezentăție de dans spre marea plăcere a sâtenilor adunați de sunetele muzicii.

Dar o lipsă tot s'a observat la reprezentăție: vinul roșu fără care nu se poate face nimic!

— Un domn, scurt și gras și se cretar de plasă, a făcut un pariz senzațional pe care l-a și câștigat obținând medalia „Piatra”. Medalia i s'a mai acordat și petru felul artistic în care a sărit de câteva ori de pe punte în vale. Că el n'a părțit nimic, îi credem noi când o spune, dar am vrea să stăm nițel de vorbă cu pantalonii săi... Desigur ne-ar spune lucruri interesante!...

Instrucție

Librăria „Cultura” din localitate, a treprins o vastă operă de instruire...

„Cu o singură deosebire că instruirea se face de către parchet!...

Strand

Ți-am prins profilul înflorit,
Costumu și perforat de soare
Și ca un năuc, le-am îndrăgit,
Dela cap pân' la picioare.

Făceai grimasuri, toidnild
Pe un jilt la colț de mal
Și nu-ți ieșeau din dres afară
Decât sânii, lateral

Esti modernă fică a Evei
Ce în fugă își faci siesta,
Dar și o jur, nu mă surprinde
Dacă cuiva îi faci festa.

Ți am trimis bilet de Mozi,
Patefon, o cheie, placa,
Dar mondena mea — mazăroancă,
Tu cu altul, mi-ai tras clopa.

I. VODĂ

Serviciul Publicității de Stat de pe lângă Direcția Generală a Presei și Propagandei Naționale înștiințează că toate cererile ce se adresează din partea ziarelor, revistelor, societăților de tot fel și persoane particulare trebuiesc timbrat conform legii timbrului (timbrul de petiționi).

Fac excepție răspunsurile la circularile adresat și la anchetele treprinse de acest serviciu.

Deasemenea, toate autoritățile de stat sau comunale cari trimit publicațiuni spre inserare, sunt rugate a le trimite în atâtea exemplare în câte zăre urmează să apară adăugând un exeplar mai mult pentru evidența acestui serviciu.

Gila Iuân Nojiță șicire — să luăm amince!



Iacă mă că țară
vint vrieimea să vă
mai scriu o țiră la
foaie că dară fusă
pă la Fușcuța o
țiră țurna pă vrie-
mea când paclo ie-
rau goangile șile

șile mână marhăle gi nu lle poți
scoace ziua g'in polată. Si mamă
tâint paclo cu on domn care lera
la păzit gi mână și umbra cu șubă
gi oule și cu rerina în space gi
ghingel călă minune paclo pân-
tră marhă. Am stat și lo paclo es-
cuns pân colibe și groșgiuri ca să
nu mă nânște goangile și numa
noștea am leșit să mai umbli în-
coaște șinclo după una și după alta
până cătă gimncață când am văzut
pă on frace porăit carie ș'o liegat
o soră gi căpăstru. Tare oși fi
vrut io să știu șe o fost mal gi-
parte da nam avut vrieime că o trebit
să mă duc mal g'parte să văd cum
mere m'heiu gi gh-șit g'in ulița șiu-
gânlas a gila Halmagi că dară am
avut gi gând să găsăsc o mu're
pântru on priedn gea mlieu da tăt
nam găsăt așe cum am vrut și cum
am ghingit că lo plăse și lui.

Turna gi așeia am ghingit că
mal b'nie io puțulesc gi paclo până
m's ipinle izmenile că văzui pă unu
că să uita cam înto dungă la minie
așe că vint la Arad napol da în
drum mă opti o țiră pă la Săbiș
Inge am auzit că leste unu carie
tare it plașe să se preumble cu fe-
cile pă drumul cătă Bărsa. Dopu lo
nu știu dacă tel șel o nu șel că pa-
cle nui binle să să șpatcirasă că
numa să întâlneșce cu baronu așeia
gila Bărsa și numa il tregle o ma-
mă gi petrecanle gi no uita căt il hăr.

Noa opu pă ghezăș am auzit pă
unu cum grăla șingur că nu știu
șe glicăce mări își cumpără opinș
noauă toig'una să uita cătă tele,
bato focu so bată da amu când șo
cumpărat colop nou no vrut să să
uice la tel și tare ar fi vrut să il
vadd că dară tel tare mal lera fă-
los gi colopu lui. Dopu nu poace fi
omu și cu colop nou și să să uice
tășt la tel. Să fle numa sănătos că
are colop nou.

Apu șie să vă mal spun că gi
cald il caid și pă la noi și pă la
vot da nul bal că să coașie grăul
aldutu gi doară o fi atăta căt no
fost gimult și cucuruzm lară il mân-
dru gișt crișce inlma când ce u fi
la tel.

E amu îmi adusă amince că um-
blând paclo cătă Halmagi am fost
auzit că or fo t'țeșce domni paclo
gi or dat cărși la voamint să mal
invieșe și il șieva. Si sor dus domni
a'ășcea cătă Brusturi și o parce gin
li or luato naince și o parce or ră-
mas mal napol și așcia sor tăt dus
până inlon loc Inge or întâlnit on
moș surd carie pășce nișce capre și
cum erau obostit și asudași lor in-
triebat că căt mal teste până la
Brusturi și moșu leo spus că mal
este cale gi vrăn ceas și atunși
domni or zis că nu mal mărș mal

giparte numa să duc napol. Si abge
când or agluns aclo ginge or îndă-
lit or auzit or auzit că abge mal a-
veu gi mârș vreun sfârșit gi ceas
până la Brusturi. Apu mi sor năc-
șit domni că nor vczut și il Brus-
turi da mal tarle sor năcșit când
or auzit că la Brusturi la șeilalși
domni leo dat și ge măncarie și că
li or trebit să rebge până sara când
or măncat abge la Gurahonțului gi
ghingel că nu să mal satură așe
măncu.

Dapu șie să fași că așe pășșce
șinle nuși le meringe in straiță gi
acasă să aibă pă drum că dară pa-
clo moamint is sarași și nus birfuri
la tăt colțu ca la oraș.

Noa opu să nle frămiceșt aboll-
mentu că tarle nle trebe bani pântru
c'pari

Ai vostru
IUÂN NOJIȚĂ.

Ceasuri și bijuterii din aur veritabil
cu prețurile cele mai estine la firma

IOSIF REINER

Arad, str. Colonel Pirici 3, in dosul
Teatrului Comunal.

Ai auzit că ?

...a doua zi de Rusalii, la Arăneag,
un dascăl a apărut la biserică in ca-
mașă? (Oare unde a lăsat o, la Fuchs
sau la...?)

...Dănila dela Chișineu-criș n'are
nici o considerare față de „domnul
meze birău”?

Aviz

...S'a deschis strandul militar. Bi-
lete și abonamente se primesc la
strand.

Masini de scris

de vânzare și de imprumut, la

M. Szegfű

Arad, str. Brătianu 7. Tel. 11-44

Atelier special de reparațiuni

pentru:

mașini de scris

mașini de calculat

tocuri rezervoare

hârtie — șapirograf — indigo și

toate accensoriile pentru mașinile de
scris.

Copii de azi

Elena are cinci ani.

— Mamă, și dacă mă voiu mărita,
bărbatul meu o să fie ca tata?

— Da, puile!

— Dar dacă nu mă mărit, am să
mă fac ca mătușă Aglaia?

— Probabil, copila mea!

— Frumoase perspective!

Exemplu

— Na, Lino, citește! In America,
un ciclon a măturat într'un minut
toate casele unui oraș, și tu nu ești
in stare in două ceasuri să mături
o odae!

La restaurant

— „Scuzați, puteți să-mi dați un
chibrit?”

— „Nu, dar vă pot imprumuta
bricheta mea.”

— „Hm... te poți scobi in dinți
cu ea?”

Impăratul lumii

Era un flăcău frumos într'un sat
O babă ori de câte ori il întâlnea
ii zicea:

— Bună ziua, împăratul lumii.

După ce sa însurat, baba il salută:

— Bună ziua om ca toți oamenii
Neimpăcându-se cu soția, a alun-
gat-o.

Atunci toți ii spuneau:

— Bună ziua, răsul lumii!

In tren

Doi negustori călătoreau cu tre-
nul accelerat. In timpul mersului li
s'a făcut foame la amândoi și au
mers in vagonul restaurant să mă-
nânce. Au măncat ei bine, dar la
plată chelnerul i-a înșelat. Le-a soco-
tit prețuri cu mult prea mari. Atunci
unul din ei mai religios a zis:

Măi Moisa, are să i bată Dumne-
zeu că iau prețuri prea mari.

— Dragă Itic, i-a bătut deja Dum-
nezeu. răspunse celălalt, in timp
ce scoase din ghețe patru lingurițe
de argint, pe care le luase din va-
gonul restaurant.

Anunț in ziare

Sunt dispus a lua cu imprumut
orice sumă de bani, cu 50 procente
dobândă, in următoarele condițiuni
favorabile. Restituirea in trei rate:

1. Când voiu avea.

2. Când voiu putea.

3. După moartea mea.

Testamentul unui avocat

„Las toată averea mea unei case
de nebuni. Dela nebuni am căști-
gat o, nebunilor o dăruesc.”

Ceartă între copii

Doi copii s'au luat la ceartă. Unul,
vrând să-i taie apa celuialalt, ii zise
cu răutate:

— Măi prostule, tu să taci din
gură, că tu n'ai tată!...

— Ba tu ești prost și nu știi că eu
am mai mulți decât tine!

INTELECTUALII, cari vor să se
documenteze după ultimele cerințe
ale științei, trebuie să citească „Do-
cumentarea” privire fugară asupra e-
voluției ei, — lucrarea d lui Th. Iorga,
directorul agenției „Serviciul Gaze-
telor”. Zace mii de exemplare din
această lucrare sunt puse gratuit la
dispoziția intelectualilor — liber-pro-
fesioniști sau conducători de insti-
tuții publice sau particulare. Exem-
plarul se trimite franco de orice
spese la prima cerere telefonică sau
scrisă, adresată agenției

„Serviciul Gazetelor”,

str. Sf. Constantin 24, București I,
telefon 3-16-15.

Duș

— Ce noroc că sunteți singură,
d-ra Martha!

— Am impresia că vrei să-mi ră-
pești acest noroc!...

Vremuri grele

— Câte odată aș vrea să fiu un
câine.

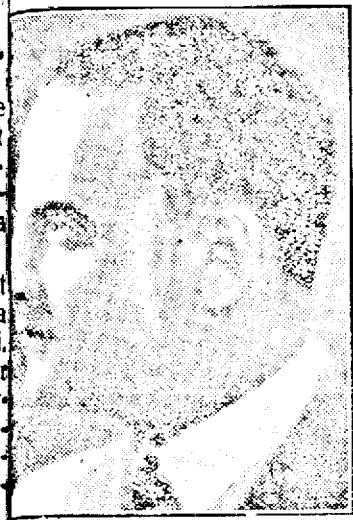
— Cum așa?

— Ca să mai plătească și alții im-
pozite pentru mine!...

Sinceritate

— Ce-ai făcut când te-a sărutat
Teodor?

— Când am vrut să țip n'am pu-
tut și când am putut n'am mai vrut.



D. M. Ghelmegeanu

al lucrărilor publice și al comuni-
care a început o vastă operă de
a drumurilor din țară, inițiativă
adus recunoștința întregii populații
românești

tați frizeria modernă

Ștefan Câmporeanu

Piața Luther

ficiu conștiincios și igienic

otariatul cercuel Șebis
județul Arad

Concurs

ncursul publicat pentru
linirea postului văcant de
star dela acest notariat ră-
nd fără rezultat, pentru
linirea acestui post pu-
din nou concurs și in-
pe cei ce volesc a ocu-
rest retribuț cu plata de
750. ca cererile ajusta-
actele recerute să le ina-
la notariat până la data
Iulie 1938.

Primăria

oria modernă pt. Doamne
și Domni

PARIU TRAIAN

Reg. Ferdinand No. 60

gara Electrică.

Execută cele mai moderne
costume și uniforme C.F.R.
cu prețuri foarte reduse, și
cu mari avantagii de plată
lunare in rate.

umbaca

irați c'ășa d'odată

o grozăvie.

Corso, bine frate,

zilnic... gongărie?

I. Vodă.

e mai bune biciclete de pe lume

enumite fabricații. Se pot

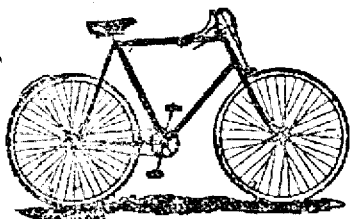
păra eftin in rate lumare.

ucuri senzațional de eftin la firma

OSMUND HAMMER ȘI FIUL

d, B-dul Reg. Ferdinand 27

Reparații se execută eftin și punctual



Școala, în continuare...

Intrând în vacanța cea mare nu însemnează că asistăm la o suspendare totală a școlarității. Nu există o vacanță a creierului. Evident, nutriția intelectuală trebuie schimbată, după anotimpul și după capacitatea de asimilare.

Echipele studențești regale au purces la muncă răspândindu-se la sate. Un alt soi de muncă: studenții au fost timp de 9 luni învățăcei la universități. Alte trei luni sunt dascăli în serviciul poporului. Facia aprinsă la universitate o poartă în besna satelor.

În timp de vacanță, școala se află în continuare pe teren rural: învățând pe alții și aflând realitățile sociale.

Din ordin și inițiativă regală, universitatea a devenit focar de lumină pentru țărâtime.

Până astăzi, între studențime și țărâtime nu exista o legătură organică. Această legătură a fost făcută de către M. S. Regele Carol II pentru binele națiunii întregi. Astăzi circulă același fluid de viață între cărturarii țării și modeștii plugari ai ogoarelor. Națiunea formează o unitate armată, cu o identică armătură sufletească, în slujba Coroanei și a misiunii sale istorice.

Dr. Iulietta Caloghiru
medic dentist
Arad
Str. Lt. Aviator Sava 9
Consultații:
11-1 a. m. și 3-6 d. m.

Geografie

Locotenentul explicând recruților despre așezarea localităților pe hartă, un țigan întrebă:

- Să trăiți Dom' locotinent este satul meu pe acolo?
- Uite aici e și satul tău.
- Fă bine uită te, nu vezi cumva pe uliță pe mama?...

Infernul

Doi artiști stau de vorbă la cafea asupra temei: cum o fi în iad.

- Eu știu, zice unul.
- Spune!
- Ai văzut tu vreodată cum sfârșie și produce vapori apa pe un fier înroșit în foc?
- Firește.
- Ei bine, în iad asta e înghețată.

S'a trădat

- Ea. - Mă iubești?
- El. - Mă mai întreb? Așa cum mă iubești și tu.
- Ea. - Atunci nu mă iubești.

DR. MIRON FELEA,
advocat și-a mutat biroul din
Rovine-Pecica în ARAD, Bdul
Ferdinand No. 15.

Tradițiuni

- Anglia e țara tradițiilor. Jean, ce înțelegi tu prin tradițiuni?
- Traduceri.
- Absurd! Tradițiunile sunt lucruri cari se moștenesc din tată în fiu. Compune-mi o frază corespunzătoare.
- La gimnastică mi-au pleznit tradițiunile.

La ureche...

La o importantă instituție publică din localitate, a devenit vacant un post de avocat, iar pentru complectarea lui s'a publicat concurs.

În vederea concursului, și-au înaintat cereri o seamă de avocați tineri, capabili, energici și... săraci, cărora le-ar fi venit bine și i-ar fi ajutat mult nu mirea... Deodată cu ei și-a cerut numirea și un avocat mai în vârstă - aproximativ 50 ani - cu casă de raport în Arad, cu câteva zeci de iugăre de pământ, cu avere și cu un birou care-i aduce un câștig frumos. N'am fi remarcat pretenția acestui avocat, dar odată cu cererea a început să aducă și bilețele de recomandare și stăruințe pentru a fi numit el și nu altul...

Ciudat!... și bătrânii se mai miră că tinerii sunt nemulțumiți!... Păi, cum să nu fie dacă față de ei bătrânii procedează astfel!

Un cunoscut funcționar - semn distinctiv, burtă și cheie - a ars, într-o noapte un chef, până a doua zi pe la ora 9 dimineața, când s'a dus acasă și s'a culcat, la serviciu trimițând un certificat medical că-i bolnav... Și aceasta a făcut-o la câteva zile după ce d. primar Orezeanu ceruse funcționarilor conștiinciozitate și punctualitate în serviciu...

Un intelectual venit de curând la Arad, crezând că... nu știm ce, a adoptat o atitudine tare ciudată și... grobiană, care nici decum nu-i permite să salute și să ridice pălăria când intră în birourile colegilor săi.

...Se spune că din anumite puncte de vedere această atitudine a intelectualului este considerată drept superioritate!

O fi!...

Români! - Aprovizionați-vă cu **brânzeturi** de primăvară direct dela producător, - premiate cu două **medalii de aur** Mărfuri proaspete, curate, extrem de eftine.

FIRMĂ ROMÂNEASCĂ
„AROMAT“ Calea Banatului 3

Fabulă modernă

Se spune că fabula a fost creată ca gen literar, pentru a servi ca mijloc de polemică în vremuri în care gândirea nu se bucura încă de libertatea exprimării scrise. O altă versiune, mai plauzibilă, este că fabula aparținând genului poetic, se folosește de animale în chip alegoric, poezia năzuind în principiu spre forme noi de redare a ideii.

Ambale teorii, însă, conchid că fabula trebuie să aibă o concluzie

morală sau un învățământ, fapt care îi dă o valoare pedagogică. Se știe într'adevăr că fabula e utilizată în educația copiilor.

Profesorul explică elevilor fabula «Lupul și mielul». După aceea trage cuvenita încheiere morală:

- Ia spune, Popescule, dacă mielul ar fi fost cuminte, nu i așa că n'ar fi fost mâncat de lup?
- Nu, domnule profesor, răspunde elevul Popescu cu convingere. L'am fi mâncat noi.

La poliție

Domnul Ionescu se prezintă la Prefectura Poliției și cere să i se elibereze un permis de purtat arme.

- „Dece ai d-ta nevoie de un asemenea permis de arme?“ - întrebă comisarul.

- „Din cauza ocupației mele, am foarte mulți dușmani“.

- „Dar ce ocupație aveți? Sunteți procuror?“

- „Nu, dar sunt de zece ani proprietarul unui birou de căsătorie“.

Adaptare

- Ia spune-mi, Petrescule, poți să-mi dai un exemplu despre facultatea de adaptare a corpului omenesc?

- Da, domnule profesor. Într'un an de zile, mătușă-mea s'a îngrășat cu patruzeci de kilograme, fără să-i crape pielea.

Succes

- Bună ziua, domnule Popescule! Ia spune-mi cum merge cu albină-ritul?

- Minunat! Miere, e adevărat că n'am scos încă, în schimb drăguțele de albine au avut grijă să înțepe până acum de trei ori pe soacră-mea.

De închiriat

una cameră mobilată modern, și baie, pt. 2 domni eventual și pensiune.

Doritorii se vor adresa: Dnei E. Balog, str. M. Nicoară Nr. 1. Arad.

Câștig indirect

Doctorul. - Cum, găsești că nota mea e prea urcată? Uiji că am venit de treizeci de ori să văd pe fiul d-tale.

- Negreșit, dar și d-ta uiji că el a molipsit jumătate clasă cu scarlatina lui.

Leacul indicat

- Ce s'ar putea face, domnule doctor, ca să vindecăm pe bărbatul meu, care suferă de nervi?

- Plecați amândoi în călătorie.
- Unde?
- Fiecare în altă direcție.

La cursul de igienă

- Prin urmare, de ce trebuie să fie întotdeauna locuința curată?

- Fiindcă poate veni cineva în vizită dintr'un moment într'altul.

Cițiți și răspândiți
„BRAVO“

Elevii la carte, profesorii la catedre!

Cuvântarea d lui Armand Călinescu, ministrul Internelor cu ocazia instalării sale ca ministru interimar la Educația Națională reprezintă o pagină importantă din istoria constituțională a țării noastre.

Noul ministru la Educația Națională a precizat câteva reguli juridice, de altminteri destul de limpezi, care intraseră în desuetudine.

D. Călinescu a insistat asupra dreptului suveran al Statului de a organiza educația tinerelor vlăstare în conformitate cu ritmul său specific. Nu se mai pot permite abateri în învățământ dela linia generală a Statului.

Care este linia generală în materie de educație națională?

Se poate defini pe scurt așa: elevii la carte și profesorii la catedre!

Nu se va mai îngădui ca școlarii să și piardă timpul cel mai prețios în agitațiuni politice subversive și sterile.

Epoca minunată a școlarității trebuie să rămână epoca acumularii de cunoștințe. Știința este grea, viața este scurtă. Anii de învățământ și școlile trebuie să ne vină la misiunea lor inițială. Școala este un stup într'o liniștită și înflorită livadă, iar școlarii harnicile albine care adună mierea științelor și a artelor și a fagurii cerebrale.

Națiunea noastră este amenințată cu regresul dacă tinerii vlăstare nu vor fi la curent cu progresul științei. Generația nouă nu trebuie răpită prin diversivități jalocase politice dela învățământ.

În același timp, profesorii trebuie să rămână la catedre pentru a pregăti tineretul.

Obsesie

- Nu pot suferi să aud claxon de automobil.

- Dece?

- Un tip a fugit cu nevastă într'o mașină și acum, ori de ori aud claxoane, mi e teamă să se întoarcă.

Concordat

- Cum a fost cu procesul, domnule Popescu?

- Care proces?

- Ala cu voiajorul, care ține rat o jumătate milion!

- A, da! Ne-am împăcat: luat fata în căsătorie.

Cum vrei s'o iei

Gospodina: Ești destul de tânăr și tânăr, ca să poți munci și înțeleg de ce cerșești?

Cerșetorul: Și dumneata ești destul de frumoasă, ca să poți deține o stea a filmului. De ce stai la cerșărie?

Definiție

Căsătoria e un lanț greu; ea poate duce se întovărășesc doi oameni.

- Și uneori chiar trei.